

PPGFL0032 TÓPICOS DE FILOSOFIA DA LINGUAGEM
Língua Grega Antiga Instrumental – Módulo I / Os Fundamentos

Prof. Celso de Oliveira Vieira

Que ele, o conselheiro, depois de os citar em prosa nossa, repetiu-os no próprio texto grego e os dois gêmeos sentiram-se ainda mais épicos, tão certo é que traduções não valem originais.

Machado de Assis

EMENTA

A proposta é oferecer ao grande público a primeira etapa para adquirir uma habilidade instrumental de lidar com a língua Grega. Os alunos ganharão familiaridade com o alfabeto grego e um vocabulário básico. Em vista da proposta interdisciplinar, esse vocabulário será apresentado de maneira a dar uma habilidade de reconhecer e trabalhar com a morfologia das palavras. Isso permitirá reconhecer as raízes gregas na língua portuguesa tão importantes para o vocabulário acadêmico e científico. Eles também terão a oportunidade de aprender o que é uma língua de casos tomando contato com o nominativo, acusativo, genitivo e dativo. Essa habilidade sedimentará bases que ajudarão no aprendizado de várias outras línguas modernas. Por fim, o contato com o sistema verbal grego e o verbo 'eimi'/ ser terá o objetivo de discutir a influência de uma língua no caminho intelectual daqueles que a utilizam. O método utilizado será o ELLENIKA, do Prof. Jacyntho Brandão que traz a vantagem de colocar os alunos em contato com textos originais desde a primeira lição. Nesta, encontraremos trechos do novo testamento, um texto central na nossa formação cultural. Dessa forma esperamos que esse primeiro contato com a língua grega antiga concilie prazer e desafio bem como conhecimento teórico e o desenvolvimento de habilidades práticas.

PROGRAMA

Lição 1 (duas aulas): O alfabeto grego; o verbo 'eimi'/ ser; o presente do indicativo; a negação.

Lição 2 (duas aulas): Artigo; os casos nominativo, acusativo, genitivo e dativo; análise sintática das frases nominais.

Lição 3 (duas aulas): Os nomes neutros, os aspectos durativo e não-durativo dos verbos; o acusativo de relação; o dativo de posse; pronomes e preposições.

Lição 4 (duas aulas): Como consultar o dicionário; Pronomes interrogativos; o aoristo 2 dos verbos; Declinação dos participios; o uso do neutro plural.

Lição 5 (duas aulas): Os pronomes relativos; os verbos no perfeito e no imperfeito; o participio, os prefixos verbais.

Lição 6 (duas aulas): O dativo como complemento verbal indireto; a primeira declinação masculina; os verbos terminados em -omai, o imperativo.

Lição 7 (duas aulas): Sistematização das três declinações, o subjuntivo; o infinitivo; as partículas.

Lição 8 (duas aulas): Sistematização do sistema verbal.

Lição 9 (duas aulas): Verbos compostos; expressões de tempo; prefixos.

Revisão (duas aulas)

OBJETIVOS

Oferecer os fundamentos para um conhecimento instrumental do grego antigo, possibilitando ao acadêmico:

Ser capaz de ler e escrever o alfabeto grego.

Entender e identificar os casos mais regulares do nominativo, acusativo, genitivo e dativo.

Entender, identificar e memorizar a declinação de verbos regulares na voz ativa.

Ser capaz de ler textos simples escritos em *koiné* (a língua grega mais simples em que foi escrito o novo testamento)

Ser capaz de fazer análise sintática de sentenças simples em uma língua em que a ordem das palavras não é determinante.

Ser capaz de fazer análise morfológica para identificar as raízes etimológicas de um vocabulário básico.

REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

ADRADOS, F. R. **Nueva sintaxe del griego antigo**. Madrid: Gredos, 1998.

BRANDÃO, J. L.; SARAIVA, M. O. Q.; LAGE, C. **Helleniká**. Introdução ao Grego Antigo. 2. ed. Belo Horizonte: UFMG, 2009.

CHANTRAINE, P. **Dictionnaire étymologique de la langue grecque**. Paris: Klincksieck, 1968.

FONSECA, C. A. L. **Iniciação ao Grego**. 2. ed. Coimbra: FLUC, 1987.

FREIRE, A. **Gramática Grega**. 7. ed. Porto: Apostolado da Imprensa., s/d.

GUIDI, M. **Problemata. Dizionario grammaticale del greco antico**. Milano: Hoepli, 2002.

LIDDELL, H. G.; SCOTT, R. **A Greek-English Lexicon**. Revised and augmented throughout by H. S. Jones. Oxford: Oxford University Press, 1994.

MALHADAS, D.; DEZOTTI, M. C. C.; NEVES, M. H. M. **Dicionário grego-português**. Cotia: Ateliê, 2006.

Thesaurus Linguae Graecae: a Digital Library of Greek Literature. University of California, 2002.

YARZA, F. I. S. **Diccionario Griego-Español, α/κ**. Barcelona: SOPENA, 1998.

_____. **Diccionario Griego-Español, λ/ω. II**. Barcelona: SOPENA, 1998.